

انتشارات صومعه باقی

« بخش بررسی آثار »

پیشنهاد ترجمه کتاب برای



انتشارات صومعه باقی

لطفاً قبل از پر کردن فرم به نکات زیر توجه فرمایید

اثری که در مؤسسه انتشاراتی دیگری در حال بررسی باشد در انتشارات صومعه باقی برای بررسی پذیرفته نمی‌شود.
در مورد آثار ترجمه‌شده، باید نسخه اصلی کتاب نیز ارائه شود.
فقط آثار تایپ‌شده برای بررسی پذیرفته می‌شود.
زمان تقریبی بررسی اثر حداقل ۲۰ روز و حداکثر ۴۰ روز کاری است.
انتشارات صومعه باقی برای پذیرش یا نپذیرفتن اثر پیشنهادی، بر اساس معیارها و ملاحظات خود تصمیم می‌گیرد و خود را ملزم به دادن توضیح یا انتقال نظر کارشناسان به مؤلف یا مترجم نمی‌داند. بدیهی است پذیرفته نشدن اثر لزوماً به معنای پایین بودن کیفیت آن نیست.
ارزیابان انتشارات صومعه باقی حین مطالعه و بررسی اثر ناچار به نوشتن نقطه‌نظرات پیشنهادی یا تصحیح غلط‌های احتمالی هستند.
پدیدآورنده محترم بدین وسیله اعلام می‌دارد که نسبت به ویرایش یا اظهارنظر در پیرنت ارائه شده اعتراضی ندارد.

توجه:

«تکمیل این فرم و ارائه آن فقط برای بررسی اثر است و هیچ‌گونه تعهدی برای چاپ ایجاد نمی‌کند.»

اینجانب گواهی می‌نمایم که کلیه اطلاعات مندرج در پرسشنامه را کاملاً صحیح نوشته‌ام و در صورتی که اثر پذیرفته شود و در یکی از مراحل نشر عدم صحت اطلاعات فوق اثبات شود، جبران ضرر و زیان وارده بر اساس برآورد ناشر به عهده اینجانب است.

امضا

تاریخ:

الف-۱) مشخصات مترجم اول

نام و نام خانوادگی:	سال تولد:	محل تولد:
آخرین مدرک تحصیلی:	رشته:	درجه علمی:
تلفن منزل:	تلفن محل کار:	تلفن همراه:
نشانی:		
نشانی پست الکترونیکی (ایمیل):		کدپستی:
آثار دیگر مترجم تا کنون:		

الف-۲) مشخصات سایر مترجمان

نام و نام خانوادگی:	سال تولد:	محل تولد:
آخرین مدرک تحصیلی:	رشته:	درجه علمی:
تلفن منزل:	تلفن محل کار:	تلفن همراه:
نشانی:		
نشانی پست الکترونیکی (ایمیل):		کدپستی:
آثار دیگر مترجمان تا کنون:		

ب) مشخصات کتاب

۱. عنوان کامل به زبان اصلی:
۲. عنوان پیشنهادی به زبان فارسی:
۳. زبان اصلی اثر:
۴. نام مؤلف (مؤلفان):
۵. موضوع اثر:
۶. ناشر:
۷. محل نشر:
۸. تاریخ نشر:
۹. نوبت چاپ:
۱۰. نوبت ویراست:
۱۱. تاریخ آخرین ویراست:
۱۲. تاریخ آخرین چاپ:
۱۳. تعداد صفحات:
۱۴. قطع:
۱۵. آیا این اثر تا کنون به فارسی ترجمه شده است؟ در صورت مثبت بودن پاسخ، مشخصات شناسنامه‌ای آن را برشمرد.
۱۶. آیا این اثر جهت بررسی به ناشر دیگری ارائه شده و یا این‌که در حال حاضر توسط ناشر دیگری در حال بررسی است؟

ج) آثار ترجمه شده مؤلف (مؤلفان) به فارسی:

د) معرفی اجمالی کتاب: